

## ВНИМАНИЕ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МАНЕЖА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И ИЗУЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ. НЕПРАВИЛЬНАЯ СБОРКА МАНЕЖА МОЖЕТ БЫТЬ НЕБЕЗОПАСНА ДЛЯ ВАШЕГО РЕБЕНКА. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТО ИЗДЕЛИЕ, ЕСЛИ КАКИЕ-ТО КРЕПЕЖНЫЕ ДЕТАЛИ НЕ ЗАКРЕПЛЕНЫ, ОТСУТСТВУЮТ ИЛИ СЛОМАНЫ.

# МАНЕЖ

## Инструкция по эксплуатации



# ВНИМАНИЕ

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. СОХРАНЯЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Несоблюдение рекомендаций, данных в инструкции, может привести к серьезным травмам или летальному исходу.
- Верхние перекладины, нижняя рама и другие части должны быть полностью выпрямлены перед использованием. Убедитесь, что все защелки надежно зафиксированы.
- Для постоянной безопасности ребенка важно, чтобы он всегда находился под присмотром взрослых! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра взрослых, когда он находится в манеже!
- Перед размещением ребенка внутри манежа всегда проверяйте, чтобы каждый из колесиков был заблокирован с обеих сторон, центр пола манежа опущен полностью вниз и матрас закреплен ремнями
- Если ребенок может вставать на ноги, уберите из манежа большие игрушки и прочие предметы, встав на которые, он может вылезти из манежа.
- Этот портативный манеж подходит для ребенка с рождения и до 3 лет. (максимальный вес ребенка не должен превышать 25кг)
- Не используйте это изделие, когда рост ребенка достигнет 30 дюймов (76 см) или, если он может вылезти из него.
- Любые дополнения или предметы, не включенные в этой инструкции к манежу запрещены.
- Манеж должен находиться вдали от электрических проводов и веревок
- Держите подальше от манежа лекарства и мелкие предметы, которыми ребенок может подавиться.
- Не используйте манеж вблизи открытых источников тепла, нагревателей, открытых источников огня.
- Не оставляйте ребенка в манеже с незафиксированной верхней перекладиной. Убедитесь, что все верхние перекладины полностью зафиксированы, когда ребенок находится в манеже.
- Во избежание синдрома внезапной детской смерти педиатры рекомендуют класть здоровых младенцев спать на спину, если нет других рекомендаций от вашего врача.
- Никогда не оставляйте ребенка в манеже с незафиксированными верхними перекладинами. Младенец может проскочить в пространстве между перекладиной и сеткой, что может привести к удушью.

- Избегайте удушья. Запрещается использовать матрас другого размера, так как это может привести к удушью. Толщина матраса, используемого в манеже, была определена для того, чтобы расстояние от верхней части матраса до нижней части борта всегда будет по меньшей мере, 500 мм. Это позволит снизить риск падения детей из манежа.
- Для этого манежа необходимо использовать матрас, который имеет ширину 930 мм, длину 930 мм и толщину не более 15 мм. Использование неподходящего размера матраса может создать опасные пустоты, которые могут привести к удушью, или может уменьшить высоту боковой части манежа, что может привести к выпадению вашего ребенка из манежа.
- Для предотвращения падения, манеж не должен использоваться, как только ребенок сможет сидеть
- Никогда не используйте водяной матрас вместе с этим изделием.
- Ребенок может задохнуться:
  - в щели между матрасом и стенками.
  - в постельных принадлежностях. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ матрас, подушку, одеяло внутри манежа. Используйте ТОЛЬКО матрас, который входит в комплект с манежем.
- Для избежание удушья и защемления ребенка всегда используйте ТОЛЬКО матрас, которым комплектуется манеж. Никогда не добавляйте подушки, одеяла и другие предметы.
- Для избежание удушья и защемления никогда не устанавливайте изделие у окна, если на нем есть жалюзи или шторы со шнурами, которые могут вызвать удушье ребенка.
- Веревки (шнуры) могут стать причиной удушья. НЕ ПОМЕЩАЙТЕ предметы с веревками рядом с ребенком. НЕ ПРОТЯГИВАЙТЕ веревки через манеж и не подвешивайте игрушки на веревках.
- При сборке манежа, будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы. Держите детей подальше от манежа во время сборки.
- Снимите пластиковые пакеты и пленки. НИКОГДА не используйте пластиковые пакеты или пленки в качестве покрытия матраса, не предназначенные для этих целей. Они могут стать причиной удушья ребенка.
- Для чистки изделия используйте нетоксичные средства, пригодные для детей
- Снимите все упаковочные материалы полностью. Не позволяйте детям играть с ними.

## Комплект изделия:

- 1) Манеж;
- 2) Сумка-чехол для транспортировки и хранения манежа;
- 3) Москитная сетка на резинке;
- 4) 2шт. кольца-держатели;
- 5) Матрас.

## Сборка и использование манежа

 Для обеспечения безопасной работы вашего манежа, пожалуйста, следуйте этим инструкциям.

### Распаковка изделия

1. Осторожно вытащите манеж и другие части из картонной коробки и пластикового пакета.
  2. Удалите все упаковочные материалы, включая пластиковые детали.
  3. Определите части (манеж, матрас, сумка) согласно рисунку 1.
  4. Удалите все пластиковые или упаковочные материалы со всех частей изделия.
- Не позволяйте детям играть с ними.



Figure 1

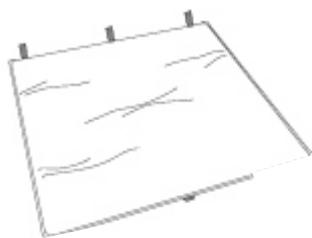
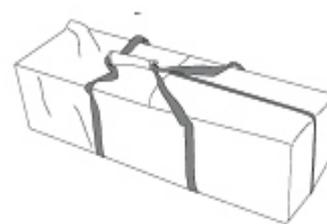


Рисунок 1



# **ВНИМАНИЕ**

СБОРКУ МОГУТ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ.  
ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ СБОРКИ НЕ ТРЕБУЮТСЯ.

## Сборка манежа

1. Держите детей подальше от манежа, когда вы достаете его.
2. Откройте сумку для путешествий с манежем и извлеките манеж и матрас.
3. Освободите каждый из ремней с липучками и вытащите их через пластиковые кольца как показано на рисунке 2
4. Отложите матрас в сторону и поставьте манеж стоять на ножках и колесах
5. **ВАЖНО! НИКОГДА** не нажимайте на пол манежа вниз в начале его сборки!!!
6. Резко потяните вверх каждую перекладину, пока защелки не встанут в закреплённом положении, и вы услышите звук щелчка. (Смотрите рисунок 3)

ПРИМЕЧАНИЕ: Существует только один механизм, который блокирует обе части трубки на каждой стороне перекладины. (Рисунок 4))

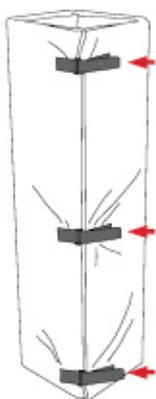


Figure 2

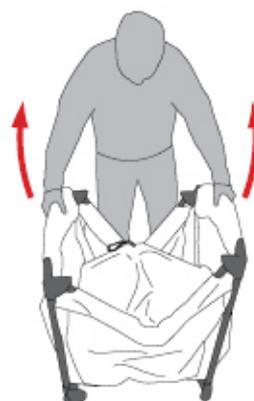


Figure 3

7. Убедитесь, что все верхние перекладины являются твердыми и прямыми линиями. Если это не так, пожалуйста, повторите шаг 6.
8. Проверьте все защелки верхних перекладин еще раз перед последующими действиями.
9. Надавите вниз на центр дна манежа до пола, пока дно не встанет (Смотрите рисунок 5)
10. Установите матрас внутри манежа мягкой стороной вверх и выровняйте его положение. (Смотрите рисунок 6 и 7)
11. Прикрепите матрас на дно манежа с помощью липких ремней безопасности. (Рисунок 7)

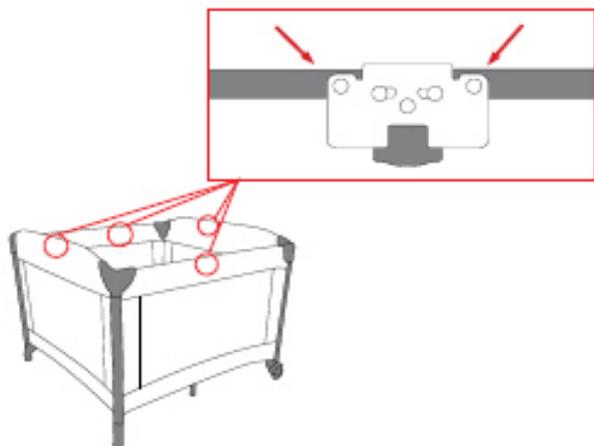


Figure 4  
Рисунок 4

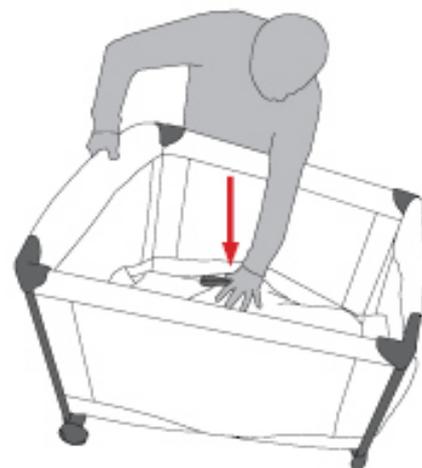


Figure 5  
Рисунок 5

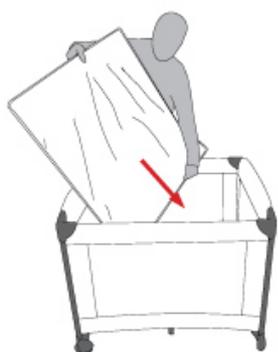


Figure 6

Рисунок 6

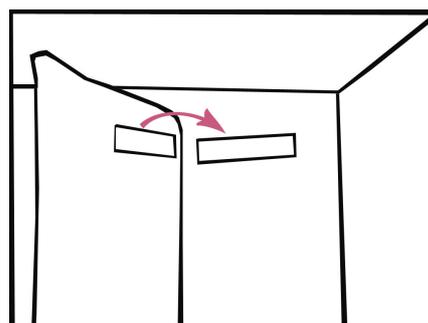


Рисунок 7

## ВНИМАНИЕ

Избегайте защемления пальцев на верхних углах во время сборки. Перед использованием убедитесь, все боковые направляющие зафиксированы. Всегда закрепляйте матрас на полу манежа ремнями-липучками. Никогда не используйте элементы, не рекомендованные для этого манежа.

## ВНИМАНИЕ

В предотвращении возможного удушья или запутывания  
Никогда не используйте матрас, если он не надежно закреплен в манеже.

## СКЛАДЫВАНИЕ МАНЕЖА:

1. Чтобы сложить манеж, выньте матрас и отложите ее в сторону.
2. Поднимите вверх ляжки-петли вблизи центра пола манежа. Будьте уверены, что центр поднят полностью (Смотрите рисунок 8)
3. Найдите защелки в середине каждой стороны верхних перекладин.

ПРИМЕЧАНИЕ: Кнопка находится под тканью. (Рисунок 9)

4. Нажимая на кнопки (рисунок 9), немного приподнимите боковую перекладину, а затем опустите ее вниз до тех пор, пока механизм блокировки не будет выпущен на обоих концах защелок в верхних перекладинах. (Смотрите рисунок 10)
5. Повторите шаг 4 на остальных верхних перекладинах.

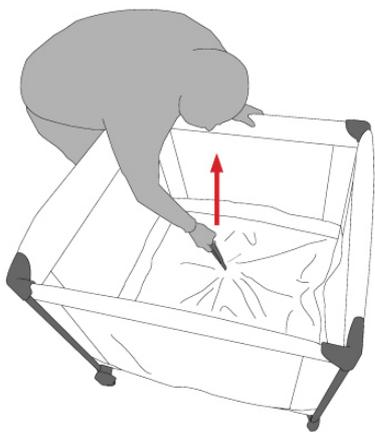


Рисунок 8

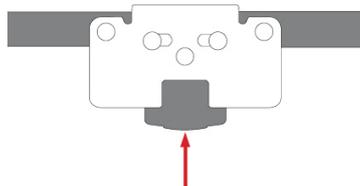


Рисунок 9

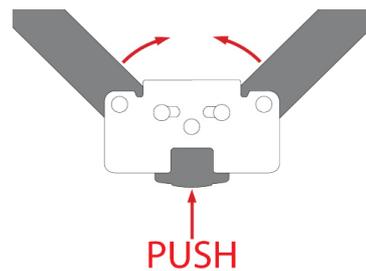
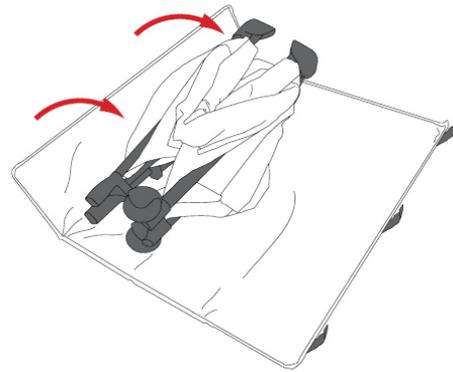


Рисунок 10

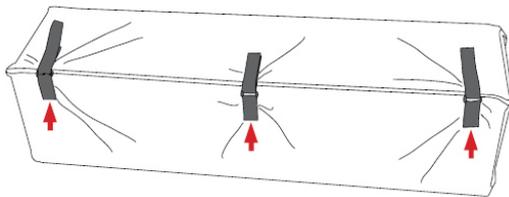
6. Сложите манеж плотно, как показано на рисунке 11. Если манеж плотно не складывается, пожалуйста, проверьте все защелки на верхних перекладинах и убедитесь, что все концы защелок освобождены.
7. Положите матрас на полу с мягкой стороной вверх. Положите сложенный манеж на матрас и оберните его матрасом. (Смотрите рисунок 12)
8. Закройте рулон на липкие ремни, тогда манеж может стоять в вертикальном положении. (Смотрите рисунок 13)
9. Положите манеж в сумку, прилагаемой к продукту и застегните сумку.
10. (Смотрите рисунок 14)



**Рисунок 11**



**Рисунок 12**



**Рисунок 13**



**Рисунок 14**

### ЧИСТКА:

Используйте губку и нейтральное мыло для частей из ткани. Периодически протирайте детали манежа из пластика влажной тканью. Высушивайте металлические части во избежание образования ржавчины. Не используйте манеж, пока он не высохнет в сухом проветриваемом помещении.